MDCR
MICHIGAN DEPARTMENT OF CIVIL RIGHTS

إمكانية الوصول التصويت في ميشيغان

الحقوق المدنية، وإمكانية الوصول، وحقك في التصويت

تعرف إلى حقوقك

الناخبون ذوو الإعاقة الذين لديهم أسئلة أو يواجهون حواجز إمكانية الوصول يمكنهم التواصل مع:

مسؤول الانتخابات التي يمكن الوصول إليها
(517) 335-2730
MDOS-ADAVoting@michigan.gov

قدم شكوى
يمكن للناخبين أيضاً التواصل مع التصويت في ميشيغان إدارة الحقوق المدنية في ميشيغان إذا اعتقدوا أنه تم التمييز ضدهم أثناء عملية التصويت. لتقديم شكوى:

800-482-3604
www.michigan.gov/mdcr/public-portal

أماكن الاقتراع التي يمكن الوصول إليها

يجب أن يكون كل مكان الاقتراع وموقع للتصويت المبكر في ميشيغان متاحاً للناخبين من ذوي الإعاقة. يتولى مسؤولو الانتخابات، بمن فيهم كتاب المقاطعات والمدن والبلدات، مسؤولية تقليل العوائق وتوفير ميزات مثل:

- مداخل يمكن الوصول إليها
- منحدرات أو مصاعد عند الحاجة
- مداخل مفتوحة وقابلة للاستخدام
- مسارات حركة يمكن الوصول إليها
- إضاءة ومقاعد كافية
- معدات تصويت يمكن الوصول إليها

إذا كنت تخطط للتصويت شخصياً، يمكنك التواصل مع الكاتب المحلي قبل يوم الانتخابات للتأكد من أن موقع الاقتراع الخاص بك متاح. إذا ظهرت مشاكل تتعلق بإمكانية الوصول، فيجب على مسؤول الانتخابات المساعدة في توفير خيار التصويت عبر البريد.

محطات مساعدة الناخبين (VATs)

كل مكان الاقتراع وموقع للتصويت المبكر مطلوب ليكون به محطة مساعدة الناخب (VAT). إن جهاز محطة مساعدة الناخب (VAT) هو جهاز وضع علامات على بطاقة الاقتراع مصمم لمساعدة الناخبين الذين يعانون من مجموعة واسعة من الإعاقات على الإدلاء بالأصوات الخاصة بهم بشكل مستقل. اعتماداً على نظام التصويت المستخدم في مقاطعتك، قد تتضمن محطات مساعدة الناخب (VAT) ميزات مثل:

- بطاقات اقتراع صوتية للناخبين المكفوفين أو الذين يعانون من ضعف البصر
- خيارات عرض بخط كبير
- تباين وأحجام خطوط قابلة للتعديل
- أجهزة النفخ والشفط أو أجهزة التحكّم بالذراع.
- إمكانية الوصول عبر شاشة اللمس
- أجهزة إدخال بديلة للناخبين ذوي القدرة على الحركة المحدودة

تساعد محطة مساعدة الناخب (VAT) الناخبين على وضع علامات على بطاقة الاقتراع الخاص بهم. بعد وضع علامة على بطاقة الاقتراع، يتم احتسابها بنفس الطريقة التي تُحتسب بها أي بطاقة اقتراع أخرى، مما يضمن المعاملة المتساوية لكل صوت.

المساعدة أثناء التصويت الشخصي

إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في وضع علامة على بطاقة الاقتراع أو الإدلاء بها، يمكنك تلقي المساعدة من شخص تختاره.

لا يمكن للشخص الذي يساعدك أن يكون:

- صاحب عملك
- وكيل لصاحب عملك
- موظف أو وكيل لاتحاد العمال الذي تنتمي إليه

إن العاملين في الانتخابات متاحون أيضاً لشرح معدات التصويت ومساعدة الناخبين عند الطلب مع الحفاظ على خصوصية الناخب كلما أمكن ذلك.

الاستعداد قبل يوم الانتخابات

يمكن للموقع الإلكتروني Michigan.gov/Vote مساعدة الناخبين في:

- تحقق من حالة طلب تسجيل الناخب
- العثور على مكان الاقتراع أو موقع للتصويت المبكر
- تحديد موقع الكاتب المحلي في مدينتك
- طلب بطاقة اقتراع عبر البريد
- التعرف على خيارات التصويت التي يمكن الوصول إليها
- العثور على معلومات معدات التصويت حسب المقاطعة
- إمكانية الوصول إلى مجموعة مختارة من مقاطع الفيديو التعليمية التي تحتوي على تعليقات توضيحية ولغة الإشارة الأميركية (ASL)

إن التخطيط المسبق يمكن أن يساعد في جعل التصويت أسهل وتقليل الحواجز غير المتوقعة في يوم الانتخابات.

المساعدة أثناء التصويت الشخصي

قد يجد بعض الناخبين أن التصويت من المنزل هو الخيار الأكثر ملاءمة لهم. تقدم ميشيغان بطاقة اقتراع إلكترونية عبر البريد للناخبين الذين تمنعهم إعاقاتهم من وضع علامات بشكل مستقل على بطاقة الاقتراع الورقية التقليدية عبر البريد.

يتيح هذا الخيار للناخبين ما يلي:

- استلام بطاقة الاقتراع الخاصة بهم إلكترونياً
- استخدام تكنولوجيا التمكين الخاصة بهم لإكمال بطاقة الاقتراع بشكل سري
- طباعة وإعادة بطاقة الاقتراع المكتملة عبر البريد، أو في صناديق اقتراع آمنة (ابحث عن مكان على الموقع الإلكتروني **Michigan.gov/Vote**)، أو مباشرة إلى الكاتب المحلي لديهم

يجوز للناخبين طلب بطاقة اقتراع متاحة عبر البريد تبدأ قبل 40 يوماً من الانتخابات وحتى الساعة 5:00 مساءً في يوم الجمعة الذي يسبق يوم الانتخابات. يُنصح بتقديم الطلب مبكراً لإتاحة الوقت الكافي لإرسال الطلب عبر البريد وإعادة بطاقة الاقتراع. يمكن للناخب أيضاً الانضمام إلى قائمة الناخبين الغيابيين التي يمكن الوصول إليها بشكل دائم لتلقي بطاقة الاقتراع تلقائياً قبل الانتخابات المحلية وانتخابات الولاية والانتخابات الفيدرالية.

التصويت على الرصيف

إذا وصلت إلى مكان الاقتراع أو موقع للتصويت المبكر ولم تتمكن من الدخول بسبب عوائق سهولة الوصول أو قيود التنقل، فيمكنك طلب التصويت على الرصيف.

يمكن لمسؤول انتخابي إحضار بطاقة الاقتراع إليك في الخارج لتتمكن من التصويت من سيارتك أو مكان آخر يمكن الوصول إليه بالقرب من مكان الاقتراع. إذا لزم الأمر، يجوز لشخص يرافقك دخول مكان الاقتراع لإبلاغ العاملين في الانتخابات بطلبك.

إن التصويت الذي يمكن الوصول إليه حق من الحقوق

إن التصويت هو حق مدني أساسي. ينبغي أن يتمكن كل ناخب مؤهل من الإدلاء بصوته بسرية واستقلالية وبدون عوائق لا داعي لها. تساعد قوانين ميشيغان وقوانين حقوق ذوي الإعاقة الفيدرالية في ضمان حصول الناخبين ذوي الإعاقة على وصول متساوٍ لكل مرحلة من مراحل عملية التصويت، سواء كان ذلك بالتصويت المبكر، أو في يوم الانتخابات، أو عبر بطاقة الاقتراع البريدية. إن الموقع الإلكتروني **Michigan.gov/Vote** بمثابة المصدر الرسمي للولاية للحصول على معلومات التصويت المخصصة. يمكن أن يساعد استخدام المعلومات الرسمية الناخبين على الاستعداد قبل يوم الانتخابات وفهم الموارد المتاحة لهم.

يحق لناخب ميشيغان ذوي الإعاقة ما يلي:

- صوت بشكل سري ومستقل كلما أمكن ذلك
- الحصول على تسهيلات معقولة عند التصويت شخصياً
- استخدام معدات تصويت سهلة الوصول في أماكن الاقتراع ومواقع للتصويت المبكر
- طلب المساعدة من شخص يختارونه، مع استثناءات محدودة
- التصويت عن طريق بطاقة اقتراع إلكترونية يمكن الوصول إليها في حالة الغياب، إذا لم يتمكنوا من ملء بطاقة الاقتراع الورقية بمفردهم بسبب إعاقة ما

يجب عدم منع أي ناخب مؤهل من التصويت بسبب الإعاقة أو موقع الاقتراع الذي يصعب الوصول إليه.